



人口と世帯数	平成10.4.1現在	
人口	13,230人	(前月比-62)
男	6,485人	(前月比-22)
女	6,745人	(前月比-40)
世帯	4,336世帯	(前月比-17)



新緑と清流を求めて寄へ

近年住宅が増え続ける一方、首都圏の身近な憩いの場として行楽客が多数訪れる寄。町では簡易水道施設の整備、テニスコート隣接地にトイレの新設、県では中津川の護岸整備事業などを進めています。5月5日には若葉まつりが開催されます。鮮やかな青葉が目にしみる季節、緑と清流を求めて寄へ足を伸ばして見ませんか。

茶摘みの繁忙期
5月の寄は、基幹作物である足柄茶の茶摘みが最盛期です。寄では93件の農家が合計約20haの茶畑を耕作しています(1995年農業統計調査より)。収穫された茶葉は、

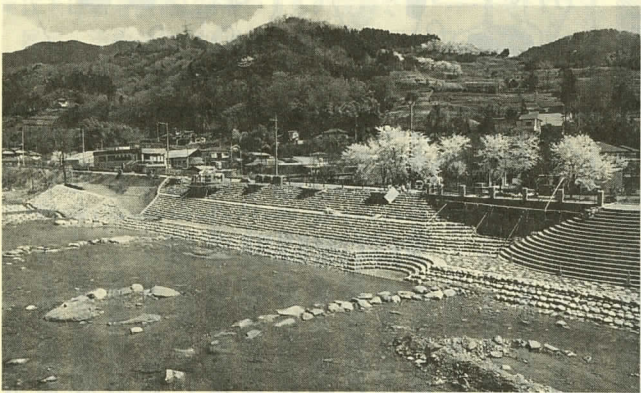
地域の6箇所のお茶工場で荒茶加工されます。その後、山北町清水にあるお茶工場に運ばれ、「足柄茶」のブランドとして全国に発送されます。茶畑の中には、背の高い扇風機のようなものが立っています。これはお茶の大敵、霜が降りるのを防ぐための防霜ファンで、3度から5度程度に設定した温度を感知して自動的に作動します。

なお、宇津茂茶業組合の工場には見学施設が併設され、予約すれば製茶までの工程を見ることが出来ます。

進む中津川護岸整備事業

神奈川県松田土木事務所では、平成3年度から「人にも自然にもやさしい環境づくり」をテーマとして、寄地区を流れる中津川の護岸整備事業を進めています。事業区域は、大寺橋上流の堰堤から虫沢川との合流地点までの約2,000m。

この事業のテーマにそった、自然環境に優しい工法が取り入れられています。魚が上り下りするための魚道を設けたり、ホタルの生息と繁殖の場所として「ホタルの里」が作られています。また「まわりの景観に合ったものを」という本町からの要望もデザインに反映されています。同事務所では、



大寺橋上流左岸の護岸工事

第22回寄自然休養村

若葉まつり 5月4日(前夜祭)・5日 寄みやま運動広場

- グリーンフレッシュ物産展(直売) 9:00~
- シダゴ山ボッカ競技 10:00~
- マスカみ取り大会(小学生以下) 13:50~
- 寄祭囃子、カラオケ大会、ステージアトラクションほか

問合せ：松田町観光協会(産業建設部産業観光課内) ☎83-1228

新区長・自治会長決まる

町では平成7年度から行政区見直しを進めており、今年4月から4区東・西が、茶屋、河内、中丸に改編されました。

会長・小椋藤幸 副会長・大館 茂、飯田 博(敬称略)

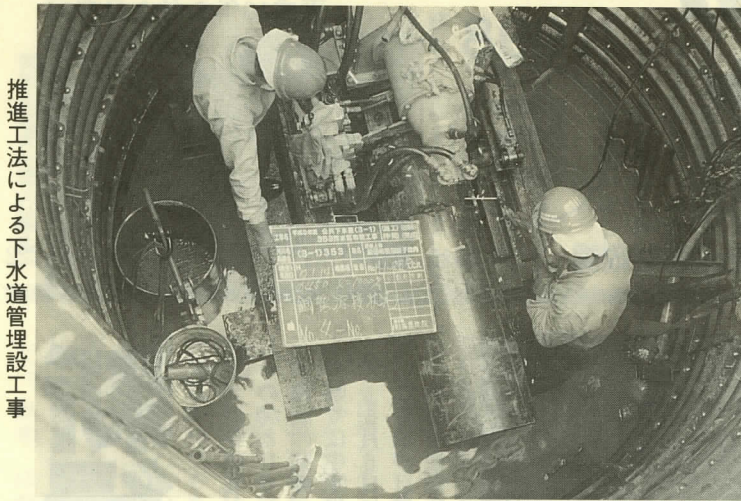
湯の沢	26	25	24	23	22	21	20	19上	19下	萱沼	仲町屋	15	14西	14東	13	12	11	10	9	8	7	6	5	中丸	河内	茶屋	神山	店屋場	町屋	自治会
前田庸夫	古谷勝巳	山岸睦雄	渋谷猛	中津川毅	大館守吉	小宮晃	佐藤新作	熊沢武雄	飯田博	安達幸雄	渋谷仁士	吉田雄一	内藤薫	大胡田信次	石井三好	内藤稔	小椋藤幸	内藤知一	稲葉貢	吉田正夫	南川昇	石井隆	大胡田貞夫	杉本昭治	飯田進	田代貞二	大館茂	中村廣志	竹内義一	氏名
寄	寄	寄	寄	寄	寄	寄	寄	寄	寄	寄	松田庶子	松田庶子	松田庶子	松田庶子	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	松田惣領	住所
123-10	6433	5348	5213	4644	3995	3562	3293	2274	2379	462	1476	554	397	234	1718	9	1573	1912	1964	1323	1242	1204	2052	8701	815	30320	629	5595	108	住所
82-2934	89-2236	89-2261	89-2027	89-2629	89-2592	89-2513	89-2539	89-2726	89-2557	83-6460	82-0747	82-2453	82-2465	83-2904	82-7683	82-1776	82-3683	82-0929	82-1230	82-3280	82-1975	83-0192	82-5428	82-0051	82-0339	82-1586	83-2525	82-2891	電話番号	

21世紀にも美しい水を 我が町の下水道①

3月に開催された、平成10年第1回松田町議会議定例会において、下水道使用料金の改正が承認され、本年10月から値上げを予定することになりました。本町の下水道の供用が始まって10年目の今、なぜ値上げが必要なのか、2回に分けて説明いたします。今月は、下水道事業の概要について報告いたします。

地球環境を守るために

人口の集中、都市化などにより、大量の家庭排水や工場排水が、汚れたまま川や海に流されるようになりました。しかし、自然の浄化作用には限度があり、次第に川や海の水質汚濁が進み、生態系に影響を及ぼすようになりました。下水道はそれを防止するため汚水を浄化し、水質の保全を



推進工法による下水道管理設工

町(二宮町)で、酒匂川流域下水道の事業を行っています。その下水道処理施設は酒匂川の河口近くの両岸にあり、本町の汚水

は小田原市西酒匂にある、酒匂管理センターに流されます。処理された汚水は、きれいな水として再び酒匂川に放流されます。県では、昭和48年に酒匂川流域下水道の整備を始めました。本町は県の認可を受け、昭和55年度から下水道工事に着手し、平成元年度から下水道が使用できるようになりました。

町の整備状況

町の全体計画222・8haの地域のうち、平成10年1月現在、81・5%にあたる181・55haが県の認可を受けています。その区域内では、平成8年度末で135・33ha、約74・5%が整備を完了しています。市街化区域内の整備率と接続率は、皆さんの協力により共に70%以上に達しています。

接続工事は自己負担で

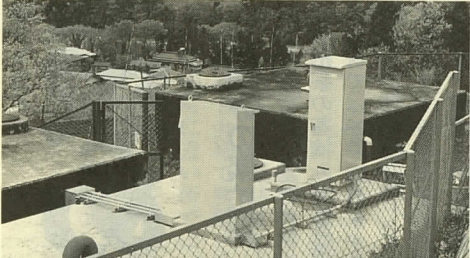
排水設備への接続は、法律により速やかに行うことが義務づけられています。下水道の排水管は町で布設しますが、各家庭・事業所等の接続工事は、町の指定する下水道工事店に依頼してください。また、町には融資あっせん制度や奨励金制度がありますので、ご

相談ください。なお、寄地区(湯の沢を除く)を含む計画区域外の地域は、地形的条件等により合理的な整備ができません。水質保全のために、合併浄化槽の設置にご協力をお願いいたします。

産業建設部公営事業課
83-1227

安全でおいしい水を確保するために

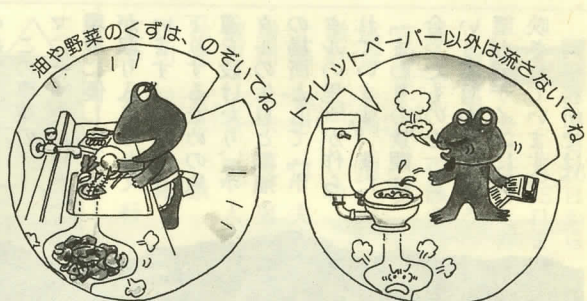
寄中央簡易水道・弥勒寺配水池に緊急遮断弁設置
町では、配水管を布設する場合、地震に強い铸铁管や、耐衝撃性硬質塩化ビニール管などを使用しています。



緊急遮断弁は上部の2つの箱の中に

しかし、計り知れない地震の強さでは、このような水道管も破裂してしまう恐れがあります。いたるところで水道管が破裂し水が流出すると、配水池の水は減水し水道は断水してしまいます。阪神・淡

路大震災の際、破裂した水道管から水が道路上にあふれ、それをバケツなどで汲んでいる姿は、皆さんもテレビなどでご覧になったと思います。大地震発生の際にはライフラインが機能しなくなり、飲料水は思うように確保できなくなります。



町の施設あれこれ⑤

町営臨時駐車場

JR松田駅北側に隣接する町営臨時駐車場は、24時間年中無休で営業しています。本町以外の方でもご利用いただけます。二輪車等には無料の駐車スペースを設けてあります。松田町商工振興会に加盟している商店

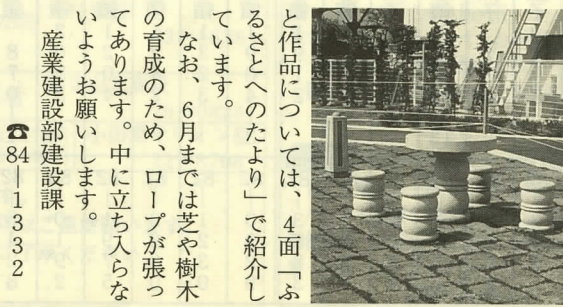
で買い物をすると、商店から割引券が発行されますのでご利用ください。なお、月ぎめの駐車スペースは設けていません。当駐車場は無人で営業しています。ゲートが開かない、つり銭が出ないなどの故障が発生した場合は、役場担当課までご連絡ください。



●所在地 松田惣領1291-3
●担当課 総務部庶務課
83-12221

下原地区にポケットパークを整備

下原土地地区画整備事業が完了し、空き地となっていた一角がありました。雑草が伸び、不法駐車も絶えないため、県の補助金を受け、アメニティ(快適環境)事業の一環として整備しました。



面積は約300㎡でテーブルとイスを設け、園路には星座をデザインした平板が埋め込んであります。また、シンボルの動くモニュメント、「風の標」を設置しました。制作者

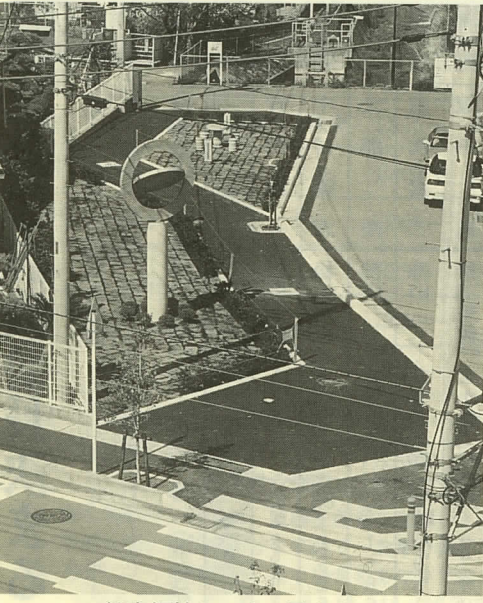
84-1332

宮下水源地に新たな水源

現在、宮下水源地からは、約2,000世帯の家庭に水道水を供給しています。宮下水源地には、地下水の取水ポンプが2箇所ありますが、将来の地下水の減少と老朽化によ

河南沢配水池を建て替え

昭和39年に建設された河南沢配水池の貯水量は860㎡で、通常はこの貯水量で対応できますが、国・県から異常時の水の確保を図るよう指導がありました。これに基づき、最新の災害用緊急遮断弁を備えた2,000㎡の貯水槽に建て替えます。



健康福祉センター屋上より

産業建設部公営事業課
83-1227

図書館 だより



今月の行事

おはなし会 こどものコーナー 参加自由
12日・19日(火)
午後3時30分～4時

休館日 毎月曜日のほか5日・6日

寄出張図書館 毎水曜日 午後1時～4時
貸出期間は1か月
1家族10冊以内

新着図書

◆◆◆ 一般書 ◆◆◆

「月光の東」 宮本輝
「デカセギ」 大宮知信
「御直披」 板谷利加子
「ポジティブ離婚」 亀山早苗
「奇貨居くべし」 宮城谷正光
「最終講義」 加藤秀俊ほか
「道頓堀の雨に別れて以来なり」上・下 田辺聖子
「素晴らしき臓器工場」 家城久子
「メビウス・レター」 北森鴻
「ビッグバン後の日本経済」 田中直毅
「ニューヨーク貯水場」 E. L. ドクトロウ

◆◆◆ 児童書 ◆◆◆

「おおいさまいよのくしょうぐん」 B・ロッジ
「アルマジロのしっぽ」 岩瀬成子
「赤ちゃんがきた」 ゲードルン・メプス
「大きな大きなおだんごおなべ」 P・マール
「チビ台風アントンがやってきた」 エバ・ベクセル
「まめうし」 あきやまただし
「山の上の王国」 川西蘭



*以上は新着図書175冊のうちの抜粋です。
展示・予約は12日(火)から、貸し出しは19日(火)から受け付けます。



キャツスルズ車いすをプレゼント

少年野球チーム「松田キャツスルズ」は、チーム結成20周年事業の一環として、(社)松田町社会福祉協議会に車いす1台を贈りました。

車いすは、バザーの収益金で購入されたものです。チームでは「身体にハンディのある人の気持ちを理解できるようにしたい」と、毎年小遣いを集めて同協議会に寄付しています。

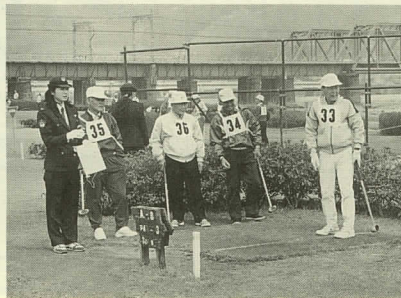
車いすは同協議会を通じて、心身障害児者松田町地域作業所「すみの家」に寄付され、活用されています。

高齢者交通安全パークゴルフ大会

4月8日(水)、開成町パークゴルフ場において、高齢者交通安全パークゴルフ大会が開催されました。

これは、春の全国交通安全運動の一環として、松田警察署などの後援を得て、足柄安全協会ほかの主催により開催されたものです。

大会には本町の12選手を含む68名が参加しました。通常のルールに、一時停止



や進入禁止などの交通ルールを取り入れ、交通安全意識の高揚と交通事故防止を呼びかけました。

町民文化センター自主事業
ボリビア・folkloreコンサート

ルス・デル・アンデ

アンデス音楽の伝統を受け継ぎながらも、独自のスタイルで新たな挑戦に立ち向かうfolkloreユニット「ルス・デル・アンデ」と、明るく楽しいボリビア民族舞踊団「エンブルホ・アンディーノ」の共演



6月6日(土) 開演 午後6時30分

前売券発売中 全席自由席

前売券 大人 2,500円 高校生以下 1,500円
当日券 大人 3,000円 高校生以下 2,000円
問合せ 町民文化センター ☎83-7021

伸ばそう・つくろう・松田の文化

第14回 まつだ公民館まつり

町立公民館利用団体などのサークルの方による、手づくりの展示発表会です。
お誘い合わせのうえ、お気軽にご来場ください。

日時 5月30日(土) 9:00～17:00
31日(日) 9:00～15:00

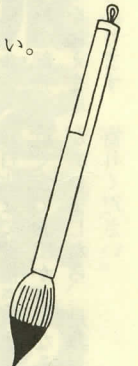
会場 町民文化センター

展示ホール

墨絵、俳句、短歌、和紙人形、籐工芸、編みもの、書道、鎌倉彫、水墨画、絵画、アートフラワー、レザークラフト、文化刺しゅう、活動記録写真

和室 囲碁大会 30日 10:00～
茶道点前披露 31日 10:00～

教育委員会生涯学習課 ☎83-7021



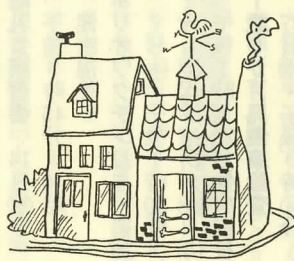
土地や建物と税金のかかわりは、それらを取得したり持っている限り、土地や建物を買って利益が出たときも、譲渡所得として税金がかかります。その譲渡所得に対して、分離課税として、所得税と住民税がかかります。

譲渡所得は、土地や建物の売却代金である譲渡価額から、取得費(買った土地や建物の買入れたときの購入代金など)と譲渡費用(土地や建物を買うために支出した費用)を差し引いて求めます(譲渡益)。

長期間所有の譲渡は低税率
税額を算出するための税率や計算方法は、売った土地や建物をいつから持っていたかにより異なります。売った年の1月1日現在で所有期間が5年を超えていれば「長期譲渡所得」、5年以下であれば「短期譲渡所得」となります。ですから平成10年までに売った場合、平成4年12月31日以前

に不動産を所得していれば長期譲渡、取得が平成5年1月1日以降であれば短期になります。長期譲渡については短期に比較して低税率が適用され、また、譲渡益からの100万円の特別控除も認められています。

ところで、夫の両親と同居することになったり転勤など様々な理由で、いま自分が住んでいる家を手放さなければならなくなる場合があります。そんなときにも譲渡所得による税金はかかってくるのですが、マイホーム(居住用財産)の譲渡については3,000万円の特別控除など負担軽減が図られています。次号で詳細について説明します。



農業委員会 Q&A

Q 農地を転用するとは、どのようなことをいうのでしょうか? また、農地転用にはいくつか種類があると聞きました。どのようなものがあるのでしょうか?

A 農地転用とは、農地を住宅敷地、工場敷地、道路、山林等に用途を変えることをいいます。また、資材置場等農地を耕作の目的以外の状態にするものも農地を転用する場に該当します。一時的に残土処理場、砂利集積場にする場合も転用となります。

農地転用には、農地の所有者、耕作者がみずからその農地を転用する場合(第四条)と、農地の所有者、耕作者から農地を買い受け、または借り受け転用する場合(第五条)の2種類があります。また、転用する農地がどこにあるかでも許可申請と届出の2種類があります。

この地区の転用には、県知事の許可が必要です。必要書類を農業委員会に提出すると農業委員会総会で審査をします。そして、農業委員会の意見をつけて県へ進達され許可かどうかが決定されます。

届出書は随時受付けていますが、許可申請書は毎月5日から15日が受付期間となっています。まず、転用の許可等を受けてから用途変更、売買、貸借をしてください。

農地についてはご相談は、各担当地区の農業委員、または農業委員会事務局におたずねください。

農業委員会事務局
(産業建設部産業観光課内)
☎83-11228

健康 浴室内の工夫

入浴は、筋肉をほぐし血行を良くするだけでなく、心身をリフレッシュさせるなどの温熱効果があります。

その一方、お風呂場は脳卒中発作を起したり、高齢者が転倒したりすることが多く、気をつけたい場所のひとつです。事故が多く発生するのは、①居室から離れているため冷暖房が行き届かず外気温に近い②防水のため段差がある③水を使うため滑りやすい、などの原因があります。在宅で療養している患者さんや高齢の方、また心臓病や高血圧などの持病のある方、風呂場のちょっとした工夫が事故を防ぎます。



入浴は、筋肉をほぐし血行を良くするだけでなく、心身をリフレッシュさせるなどの温熱効果があります。その一方、お風呂場は脳卒中発作を起したり、高齢者が転倒したりすることが多く、気をつけたい場所のひとつです。事故が多く発生するのは、①居室から離れているため冷暖房が行き届かず外気温に近い②防水のため段差がある③水を使うため滑りやすい、などの原因があります。在宅で療養している患者さんや高齢の方、また心臓病や高血圧などの持病のある方、風呂場のちょっとした工夫が事故を防ぎます。

と同じ高さのスノコを置くことが有効です。車いすでもスムーズに移動でき、段差につきまわすこともなくなります。また、入浴は意外なほど発汗し、体力も消耗します。脱衣所には湯上がりに座ることができ、いすを用意すると良いでしょう。

浴槽の中で立ち上がる時や、浴室内を移動する時にかむ手すりも必要です。さらに、浴槽の中にすべり止めマットを敷くと万全です。手すりは、縦、横、L字型など様々なタイプと大きさがあります。

高齢の方や、持病のある方も安心して入浴できるように、工夫を取り入れていきたいものです。

保健婦



宮下児童公園の誕生

東京生まれの横濱育ちです。大学では彫刻の勉強をしましたが、卒業後は造園会社で設計の仕事をしていました。

環境と対話しながら作品を生み出す造形作家として、海外でも活躍される大平和正さん。20年ほど前、本町に住んでいたことが縁で、下原のポケットパークに大平さんの作品が設置されました。今月は、本町にゆかりのある方を紹介する「ふるさとへのたより」として、設置作業を終えた大平さんに話を伺いました。

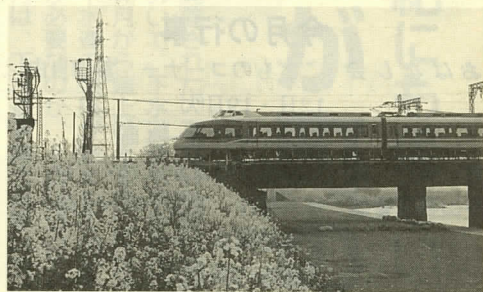


ふるさとへのたより ②

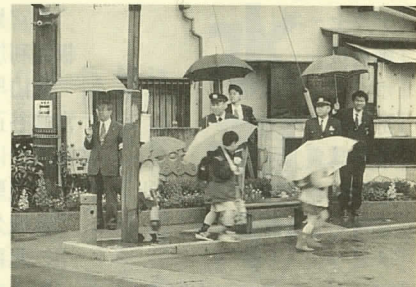
カメラレポート

春をスケッチ

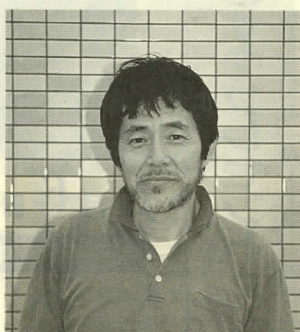
酒匂川十文字橋下流の土手を彩る菜の花



春の全国交通安全運動期間中の松田町重点日、町長、松田警察署長らが、雨の中通学する新入学児らを見守りました。



たのは、本格的に彫刻の仕事がしたくなり、静かに仕事ができる環境を求めたためです。それが現在の生活と制作の場、三重県の伊賀の地です。ここは石の産地であるとともに、信楽焼と同じ土、手法で作る伊賀焼の地でもあります。表現の手段としての素材の選択には柔軟なことから、この伊賀焼と出会ったことで焼き物にも興味を持つようになりまし



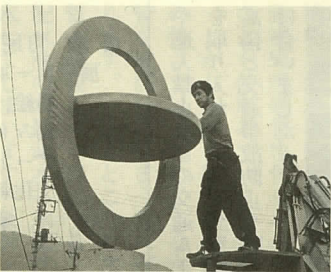
おひら 大平和正さん 昭和18年生まれ 三重県在住

「誕生」に続いてふたつ目のミニユメント「風の標」を松田町に設置することができました。憩いの場のシンボルとして風景に溶け込んで、皆さんに愛されればと思います。

環境と調和した造形作品を

小田原に住んでいた妻との結婚を機会に、新婚時代の3年間を松田町で過ごしました。松田町を離れる前、町からの依頼で、宮下児童公園に「誕生」というミニユメントを設置しました。これは私が初めて手がけた自治体の仕事となりました。私の作品は野外に設置されることが多く、環境と調和することを考えて作品を制作します。そのため、依頼があるとなす現地での状況を確認します。その

イメージを持ち帰ってふくらませ作品に反映させ、それを現地に設置することで初めて作品として成立します。今回の作品「風の標」のコンセプトは、川風を受けとめて自在に変化する形を楽しんでもらえるように、風で動く彫刻を考えました。直径1.2mと1.8mの輪はアルミの構造で280kg、柱の部分は白みかげ石で1tを超えます。苦心した点でもあります。寄りください。

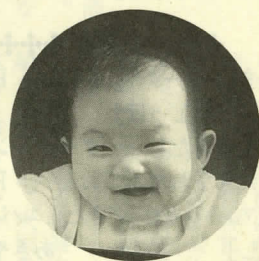


納得できるまで動きを調整

昨年、NHKの衛星放送の「やきもの探訪」という1年間シリーズの番組で、「大平和正・土に還る風」として紹介されました。この番組に登場した24人の作品120点が、「やきもの探訪展II」として全国8会場で開催されます。松田町に近い所では、日本橋高島屋で5月7日(木)から19日(火)まで開催されます。お近くまでお出かけになる機会がありましたら、是非お立ち寄りください。



林 佑香ちゃん(14区東)



志村南美ちゃん(11区)

わが家の赤ちゃん

水道修理工番表

Table with 3 columns: 月日 (Date), 業者 (Company), 電話 (Phone). Lists water repair schedules for May.

俳句やすらぎ

老友とゴルフに遊び春惜しむ 花冷えの托鉢の列町をゆく 八重ざくら絹のブラウス仕上がりぬ 頬に薔薇やさしく寄せて香を聞けり 朝市や小手毬こぼれ地に躍る 菜の花や子等虫となり鳥となる てのひらに掬いてまろき春の水 初萩父が背負いしけもの径

保健

あしがら農協寄支店 母親・父親教室 7日(木)/14日(木)/28日(木) 1歳6か月児健康診査 27日(水)午後0時50分〜1時15分 健康福祉C

相談

心配ごと 6日(水)健康福祉C/15日(金)町民文化C ともに午前10時〜12時 法律 7日(木)午前9時30分〜11時(受付)町民文化C 年金 20日(水)午後1時〜3時 町民室 心配ごと・人権・行政合同相談会 25日(月)午前10時〜12時 母親・父親教室 7日(木)/14日(木)/28日(木) 1歳6か月児健康診査 27日(水)午後0時50分〜1時15分 健康福祉C

お知らせ コーナー

心配ごと 6日(水)健康福祉C/15日(金)町民文化C ともに午前10時〜12時 法律 7日(木)午前9時30分〜11時(受付)町民文化C 年金 20日(水)午後1時〜3時 町民室 心配ごと・人権・行政合同相談会 25日(月)午前10時〜12時 母親・父親教室 7日(木)/14日(木)/28日(木) 1歳6か月児健康診査 27日(水)午後0時50分〜1時15分 健康福祉C

Table with 2 columns: 戸籍の窓 (Household Register Window) and お誕生おめでとう (Happy Birthday). Lists birth dates and names of children.

Table for 5月 町民文化センター催し物 (May Town Cultural Center Events). Lists dates, times, and details for various events.

Table for 西平畑公園の催し物 (Seiheiata Park Events). Lists details for Herb Garden and Natural Museum events, including dates, times, and fees.

この広報紙は、環境保全と資源保護のため、古紙を利用したリサイクル用紙を使用しています。